

| LEGEND - LÉGENDE | |
|--|--|
| ROADS AND RELATED FEATURES | ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES |
| HARD SURFACE, ALL WEATHER | SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS |
| LOOSE SURFACE | GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE TERRE, D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERCÉE, PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMERATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEA/PLANE BASE, ANCHORAGE | HYDROAÉROPORT, MOULAGE |
| LANDMARK FEATURES | POINTS DE REPÈRE |
| HOUSE, BARN | MAISON, GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL | ÉGLISE, ÉCOLE |
| POST OFFICE | BUREAU DE POSTE |
| HISTORICAL SITE | LIEU HISTORIQUE |
| TOWERS: FIRE, RADIO | TOURS: FEU, RADIO |
| WELL: OIL, GAS | PUITS: PÉTROLE, GAZ |
| TANK: OIL, GASOLINE, WATER | RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| TELEPHONE LINE | LIGNE TÉLÉPHONIQUE |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI, REMBLAI |
| GRAVEL PIT | GRAVIER |
| BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL | FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT | INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE |
| COUNTY, DISTRICT | COMTÉ, DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED - NON ARPENTÉE | CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE |
| TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED | TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE |
| - SECTION CORNERS | - COINS DE SECTION |
| MUNICIPALITY | MUNICIPALITÉ |
| INDIAN RESERVE, PARK, ETC | RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC |
| HORIZONTAL SURVEY POINT | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER | POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| DRAINAGE AND RELATED FEATURES | DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES |
| STREAM, SHORELINE: INDEFINITE | COURS D'EAU, RIVE: IMPRÉCISE |
| DIRECTION OF FLOW | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE | LAC, LAC INTERMITTENT |
| FLOODED LAND | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH, SWAMP (WOODED) | MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ) |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX |
| SAND: ABOVE, IN WATER | SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU |
| STRING BOG | MARÉCAGE EN ENFILADE |
| TUNDRA: PONDS, POLYGONS | TUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES |
| FORESHORE FLATS | ESTRANS |
| ROCK | ROCHES |
| DAM | BARRAGE |
| WHARF | QUAI |
| DITCH | FOSSÉ |
| RELIEF FEATURES | RELIEF |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| PINGO | PINGO |
| SAND, SAND DUNES | SABLE, DUNES |
| PALSA BOG | PALSE |
| WOODED AREA | RÉGION BOISÉE |
| CLEARED AREA | RÉGION DÉBOISÉE |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

17 U NL

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NORTH 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR LIRE LES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH — ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE EST: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate length of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE NORD: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en-dessous du repère. Estimate length of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE EXEMPLE DU QUADRILLAGE

North: 100000 m. (about 62 miles) Nord: 100 000 mètres (environ 62 milles)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1977 MAGNETIC BEARING is 17°52' (318 mil) WEST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 4.9' GRID NORTH is 1°01' (18 mil) EAST OF TRUE NORTH for centre of map. La REPRÉSENTATION MAGNÉTIQUE en 1977 est à 17°52' (318 mil) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 4.9' NORD DU QUADRILLAGE est 1°01' (18 mil) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

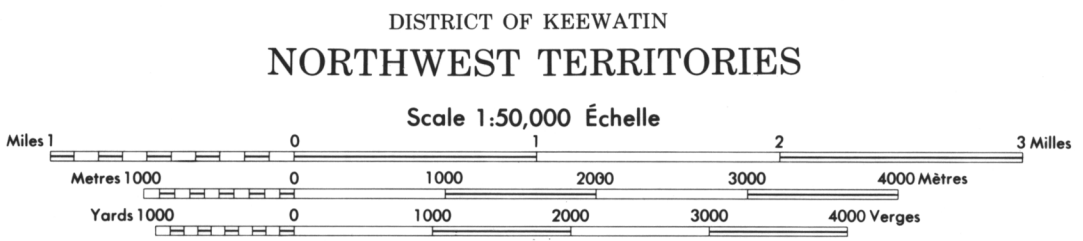
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1977. INFORMATION CURRENT AS OF 1974. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, ON K1H 8L9. (MAP OFFICE) CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1977.

PRELIMINARY PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
EQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 METRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1977. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1974. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © CANADA 1977. TOUS DROITS RÉSERVÉS